Temposonics®



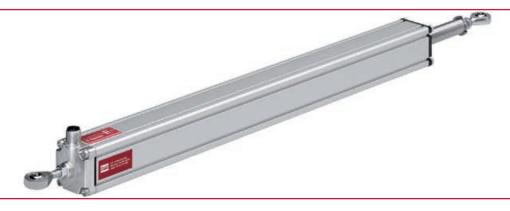
Абсолютные бесконтактные датчики положения

Е-Серия

Аналог или Старт/Стоп

Temposonics® ER Длина измерения 50...1500 мм

Номер документа: **551246** Ревизия F







- Абсолютное, линейное измерение
- Бесконтактный датчик высочайшей прочности
- Прочный индустриальный датчик
- ЭМС протестирован и отмечен СЕ
- Линейное отклонение менее 0,02% ПДИ
- Воспроизводимость менее 0,005% ПДИ
- Прямой выход сигнала для положения: Аналоговый (В/мА)

Старт/Стоп + загрузка параметров датчика



Магнитострикция

Преобразователи линейного положения Temposonics® основаны на магнитострикционной технологии. Магнитострикция - это феномен ферромагнитных материалов, который относится к изменению размеров материала свойством намагничивания. Это продукт общего соединения между магнитными и эластичными транспортными свойствами кристаллической решетки минералов. Это влияние, как правило, находится в масштабе нескольких частей на миллион. Это квази линейность с намагничиванием материала может быть положительна или отрицательна, и достигает максимума при магнитной насыщенности. Это обратимо, но показывает гистерезисное влияние, если и намагничивание делает так.

Дизайн

Чрезвычайно прочный датчик, идеальный для работы в суровых индустриальных условиях, полностью модульный дизайн.

- Корпус "Профиль" или "Стержень" защищает чувствительный элемент в котором возникает измерительный сигнал.
- спінал.
 Головка датчика вмещает полный модульный электронный интерфейс. Двойная герметизация обеспечивает высокую рабочую безопасность и оптимальную защиту ЭМС.
- Передатчик положения постоянный магнит закреплен в подвижной части утройства и двигается бесконтактно вдоль стержня датчика, передает измерения через стенку корпуса.





Temposonics® ER Аналог или Старт/Стоп

Temposonics® ER

Цилиндрическая версия с сильным поршнем

Длина измерения 50...1500 мм.

Temposonics® - невероятно прочный датчик, который идеально подходит для непрерывной работы в суровых индустриальных условиях. Профиль алюминиевого цилиндра предоставляет гибкую монтажную конфигурацию и легкую установку. Измерение положения полностью бесконтактное и совершается позиционным магнитом внутри цилиндра. Конструкция поршеня цилиндра сделана большого диаметра для лучшей устойчивости к коррозии и увеличения срока жизни. Используя поршневые концы датчик может быть установлен между двумя шарнирами, что позволяет изерять расстояние между двумя независимыми движущимися деталями. **Технические данные**

Измеряемая величина	Положение
Длина измерения	501500 _{MM}
Вывод	
вывод 1. Напряжение	010 VDC или 100 VDC, 010 VDC или 100 VDC (сопротивление ввода контроллера RL: > 5 кОм)
1. глапряжение 2. Сила тока	420 мА или 204 мА, (мин. /макс. нагрузка: 0/500 Ом)
2. Сила тока 3. Старт/Стоп	RS-422 дополнительно доступен дифференциальный сигнал: последовательная загрузка параметров
o. Crapi/Cron	длины измерения, смещения, градиента, статуса и номера производителя
Точность	
Разрешение	Аналог: бесконечно
	Старт/Стоп: 0.1 / 0.01 / 0.005 мм
Линейность	\leq \pm 0.02 % ПДИ (мин. \pm 60 мкм)
Воспроизводимость	≤ ± 0.005 % ПДИ (мин. ± 20 мкм)
Частота обновления	Аналог: < 3 кГц / Старт/Стоп: зависит от контроллера
Пульсация	Аналог: ≤ 0.01 % ПДИ / Старт/Стоп: зависит от контроллера
Условия эксплуатации	
Монтажное положение	любое
Скорость магнита	любая
Рабочая температура	-40 °C+75 °C
Точка росы, влажность	90 % отн. влажности, без образования конденсата
Класс защиты 1	IP67 если верно подключен
Испытание на удар	100 г (одиночный удар) / IEC-Стандарт 60068-2-27
Испытание на вибрацию	15 г / 102000 Гц IEC-Стандарт 60068-2-6 (резонансные частоты исключены)
ЭМС тест	ЭМ-излючение EN 61000-6-4 (для использования в индустриальных условиях)
	Электромагнитная чувствительность EN 61000-6-2
	Датчик удовлетворяет требованиям директив ЕС и отмечен знаком СЕ.

Дизайн / Материалы

Корпус датчика Алюминий Поршень Алюминий

Установка

Тип монтажа Корректируемые крепежные ножки или корректируемый стержень с М6 Любое

Монтажное положение

Электрическое подключение

5-контактный соединитель М12 (аналог); 8-контактный соединитель М12 (Старт/Стоп) Тип подключения

Рабочее напряжение 24 VDC (-15 % / +20 %); UL Распознавание требует утвержденного источника питания с ограничением энергии

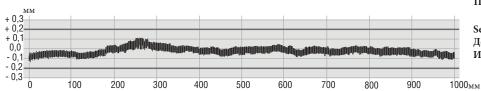
(UL 61010-1), или Класс 2 Согласно Национальной (США) / Канадской Электрической Кодировке.

50...140 мА (Старт/Стоп 50...100 мА) Потребление энергии

≤ 0.28 размах напряжения Пульсация

500 VDC (между землей минусом) Электрическая прочность

Защита от неправльной полярности до -30 VDC до 36 VDC Защита от перенапряжения



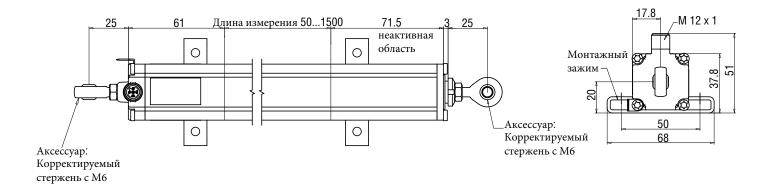
Протокол линейности

Sensor Temposonics® EP/EL, диапазон измерения 1000 мм Допустимое отклонение +/- 0,2 мм

Измеримое отклонение: типичное +/- 0,12 мм

¹ Степень защиты оболочки электрооборудования (IP) не является частью UL-сертификации

Temposonics® ER





Все измерения в мм.

Temposonics® ER

Аналог или Старт/Стоп

Аналоговый выхол

Тетроsonics® ER снабжен встроенным аналоговым интерфейсом и может напрямую подключаться к системе управления или индикатору без интерфейса. Микроэлектроника в головке датчика генерирует непрерывный вывод строгого положения пропорционального напряжения или силы тока, увеличивающийся или уменьшающийся вывод которых может быть выбран при заказе. Выходные переменные фабрично настроены. Перекалибровка необязательна.

Старт/Стоп выход

Temposonics* EP/ EL снабжен Старт/Стоп выходом. Датчику необходим начальный сигнал от внешнего индикатора в системе управления и обратный сигнал соответствующий положению магнита. Время, истекшее между двумясигналами, пропорционально положению магнита, т.е положению. Измерение времени совершается индикатором и используется для вычисления значения положения. Для простой адаптации к системам управления пользователя, представлены следующие параметры датчика:

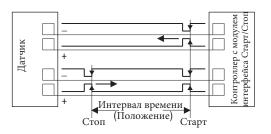
- Длина измерения
- Смещение
- Градиент (скорость импульса)
- Статус
- Номер производителя

может быть прочитано в контроллере без дополнительного проводного соединения. Это может быть сделано просто с помощью стандартных сигнальных выходов.

Монтаж

Temposonics® ER датчики разработаны для внешней установки на механизмах. Они снабжены несколькими вариантами монтажа, с местами для монтажных зажимов на трех сторонах, обеспечивая простую, но универсальную установку. Датчик может быть установлен на приборе испольуя стандартные монтажные зажимы и винты, которые можно легко скорректировать. Варианты монтажа конца стержня помогают упростить установку и способствуют обнаружени движения. Обратите внимание, что лишь 90% длины измерения может быть использовано с шарнирным применением, когда длина измерения датчика превышает 750 мм.

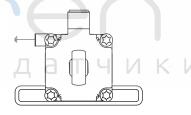






Внимание! Датчик должен быть заземлен как указано на рисунке!

Монтажный зажим М5 x 20 цилиндрический винт момент затяжки макс. 5 Нм



Распайка разъема



Соединитель D34	Аналог (В)	
Контакт 1	+24 VDC	
Контакт 2	Сигнал	
Контакт 3	Земля (Питание)	
Контакт 4	2.Сигнал	
Контакт 5	Земля (Сигнал)	

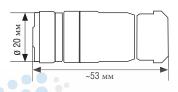


Соединитель D84	Старт/Стоп	
Контакт 1	Старт +	
Контакт 2	Старт -	
Контакт 3	Стоп +	
Контакт 4	Стоп -	
Контакт 5	н.п.	
Контакт 6	н.п.	
Контакт 7	+24 VDC	
Контакт 8	Земля	

Оплетка кабеля спаяна на корпусе датчика и должна быть заземлена в блоке управления.

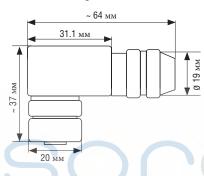
Соединители (не включены в объем поставки)

5-контактная розетка М12 x 1 *



Корпус: GD-Zn, Ni / IP67 Завершение: винтовые зажимы Контакт: CuZn Макс. кабель: Ø 4...8 мм Артикул №: 370 677

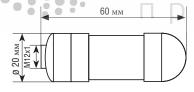
5-контактная розетка 90° М12 х 1 *



Корпус: GD-Zn, Ni / IP67 Завершение: винтовые зажимы Контакт: CuZn

Макс. кабель: Ø 6...8 мм Артикул №: 370 678

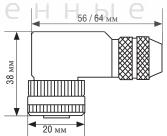
8-контактная розетка М12 х 1 3



Корпус: GD-ZnAL / IP67 Завершение: винтовые зажимы Контакт: CuZn

Макс. кабель: Ø 4...9 mm Артикул №: 370 694

8-контактная розетка 90° М12 х 1 *



Корпус: GD-ZnAL / IP67 Завершение: винтовые зажимы

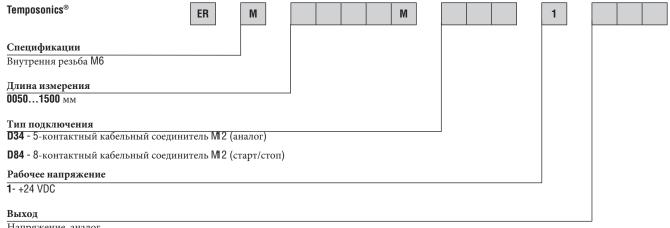
Контакт: CuZn

Макс. кабель: Ø 6...8 mm Артикул №: 370 699

Все измерения в мм.

^{*}Максимальный момент затяжки: 0.6 Нм

Temposonics® ER Аналог или Старт/Стоп



Напряжение, аналог

V01 = 0...10 VDC

V11 = 10...0 VDC

V03 = 0...10 VDC и 10...0 VDC (2 выходных канала)

Сила тока, аналог

A01 = 4...20 MA

A11 = 20...4 MA

Старт/Стоп

R3 = Старт/Стоп с функцией загрузки параметров датчика.

Стандартная длина измерения:

Длина измерения	IIIar	
≤ 500 мм	25 мм	
> 500 мм	50 мм	

Комплект поставки:

- Датчик

Необходимо заказывать отдельно!

Выберите необходимые аксессуары: - 1 или 2 стержня с М6

- или / и 2 монтажных зажима до 1250 мм, 3 до 1500 мм.

Аксессуары

Описание	Артикул №
Монтажный зажим	403 508
Корректируемый стержень с М6	254 210
5-контактная розетка M12	370 677
5-контактная розетка 90° М12	370 678
8-контактная розетка М12	370 694
8-контактная розетка 90° М12	370 699
5-к. пучок кабелей М12, 5м, полиуретан, экранир.	370 673
8-к. пучок кабелей М12, 5м, полиуретан, экранир.	370 674
5-к. пучок кабелей 90°М12, 5м, полиуретан, экрани	p.370 675
8-к. пучок кабелей 90°М12, 5м, полиуретан, экрани	p.370 676
Кабель с адаптером	

аметки	
• • • •	
	Sensonen
	промышленные датчик



Номер документ: 551246 Ревизия F (RU) 08/2015

 $MTS \ and \ Temposonics ^{\circledcirc} \ are \ registered \ trademarks \ of \ MTS \ Systems \ Corporation. \ All \ other \ trademarks \ are$ the property of their respective owners. Printed in Germany.

Copyright © 2014 MTS Sensor Technologie GmbH & Co. KG. Alterations reserved. All rights reserved in all media. No license of any intellectual property rights is granted. The information is subject to change without notice and replaces all data sheets previously supplied. The availability of components on the market is subject to considerable fluctuation and to accelerated technical progress. Therefore we reserve the right to alter certain components of our products depending on their availability. In the event that product approbations or other circumstances related to your application do not allow a change in components, a continuous supply with unaltered components must be agreed by specific contract.



Германия MTS Sensor Technologie GmbH & Co. KG

Auf dem Schüffel 9 58513 Люденшайд Германия Тел.: +49 23 51 95 87 0 Факс: +49 23 51 56 49 1

www.mtssensor.de

E-Mail: info@mtssensor.de

CIIIA MTS Systems Corporation

Sensors Division 3001 Sheldon Drive Кэри, НК 27513 США Тел: +1 919 677 0100 Факс: +1 919 677 0200 E-Mail: sensorsinfo@mts.com www.mtssensors.com

яинопК

 ${\bf MTS\ Sensors\ Technology\ Corp.}$

737 Aihara-cho, Machida-shi Токио 194-0211 Япония Тел.: +81 42 775 3838 Факс: +81 42 775 5516 E-Mail: info@mtssensor.co.jp

www.mtssensor.co.jp